SDI riva light cure

ENGLISH

LIGHT CURED RESIN REINFORCED GLASS IONOMER RESTORATIVE MATERIAL INSTRUCTIONS FOR USE

Riva Light Cure is the ideal radiopaque, resin reinforced glass ionomer restorative material. With excellent tooth adhesion, sustained fluoride release, high compressive strength and command set, Riva Light Cure is useful for a wide range of restorative applications. It is available in A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 and bleach shades, in capsules and powder-liquid kits.

INDICATIONS FOR USE:
Minimal Class I, II, and III restorations
Class V restorations
Deciduous teeth restorations
Geriatric restorations
Core build-ups
Root surface restorations
As a base or liner
Pit and fissure sealant
Semi-permanent fillings

INSTRUCTIONS FOR USING RIVA LIGHT CURE CAPSULES

PREPARATION:
1. Clean and isolate tooth.
   Note: A conservative cavity should be prepared, employing standard techniques and instruments. Undercuts are not necessary.
2. In cases where pulp protection is necessary, use a calcium hydroxide liner.

CONDITIONING / ETCHING:
1. Apply Riva Conditioner to the prepared surfaces and leave in cavity for 10 seconds.
2. Rinse thoroughly with water.
3. Remove excess water. Keep moist. Avoid contamination.
   IMPORTANT: Be careful not to completely dry the surface. Surface should be glistening.

PLACEMENT PROCEDURE:
1. Activate the capsule by pushing the plunger until it is flush with the body.
Important: Do not click with applicator before you mix.
2. Immediately place the capsule into the Ultramat 2 amalgamator, or any other suitable mixer (4000-4800rpm), and triturate for 10 seconds.
3. Immediately remove the capsule and place into the Riva applicator.
4. Click the trigger of the Riva applicator until glass ionomer paste is seen through the clear nozzle.
5. Fill Riva Light Cure into the cavity, being careful not to trap air under the restoration. Note: At 23°C/74°F working time will be about 130 seconds (2'10'') from the start of mixing. In situations above this temperature, working times will shorten. Adhesion strength will decrease if material is manipulated after this time. Use a layering technique for cavities deeper than 2 mm.
6. Light cure for 20 seconds using the SDI Radii LED Curing Light or any other visible light-curing device (470 nm wavelength). Place light source as closely as possible to the cement surface.

Powder/Liquid ratio (g/g)	0.42/0.14
Mixing time (min, sec.)	10 seconds
Working time (min., sec.)	2'10''
Light Curing Time (sec)	20''
Depth of Cure (A3) (mm)	1.8
Minimum delivery/capsule	0.13mL

Test conditions: temperature (23 ± 1°C), relative humidity (50 ± 10%).

ISO 9917-2 Light-activated radiopaque glass polyalkenoate cement.
Minimum net contents per capsule: 0.42g powder and 0.14g (0.12mL) liquid.

7. Finish the restoration using standard techniques. Finishing may be commenced immediately after light curing.
8. Instruct patient not to eat for at least one hour after procedure.

INSTRUCTIONS FOR USING RIVA LIGHT CURE POWDER / LIQUID KITS

PREPARATION:
1. Clean and isolate tooth.
   Note: A conservative cavity should be prepared, employing standard techniques and instruments. Undercuts are not necessary.
2. In cases where pulp protection is necessary, use a calcium hydroxide liner.

CONDITIONING / ETCHING:
1. Apply Riva Conditioner to the prepared surfaces and leave in cavity for 10 seconds.
   OR
   Apply Super Etch 37% Phosphoric Acid to the prepared surfaces and leave in cavity for 5 seconds.
2. Rinse thoroughly with water.
3. Remove excess water. Keep moist. Avoid contamination.
   IMPORTANT: Be careful not to completely dry the surface. Surface should be glistening.

MIXING OF LIQUID AND POWDER:

Powder-liquid dosage:	1 flat scoop to 2 drops
Powder-liquid ratio:	0.22g/0.07g (3.1:1)
Recommended mixing time:	30 secs.
Light Curing Time (sec)	20''
Depth of Cure (A3) (mm)	1.8

Test conditions: temperature (23 ± 1°C), relative humidity (50 ± 10%).

ISO 9917-2 Light-activated radiopaque glass polyalkenoate cement. Mixing pad type: non-absorbent paper or glass slab
NOTE: Cool glass slab for extended working time. Avoid condensation.

1. Gently tap Riva Light Cure powder jar on the hand.
2. Dispense one level measure of powder onto the mixing pad/glass slab. Replace cap tightly.
3. Dispense two drops of liquid onto the mixing pad/glass slab next to the powder. Quickly replace cap tightly.
4. Divide the powder into two equal parts.
5. Mix the liquid with one part of the powder for 10 seconds using a plastic spatula, then include the second part and mix for another 15 to 20 seconds.

PLACEMENT PROCEDURE
1.Place Riva Light Cure into the cavity, being careful not to trap air under or within the restoration.
Note: At 23°C/74°F working time will be about 120 seconds (2'00''). In situations above this temperature, working times will shorten. Adhesion strength will decrease if material is manipulated after this time. Use a layering technique for cavity deeper than 2 mm.
2. Light cure for 20 seconds using the SDI Radii LED Curing Light or any other visible light-curing device (470 nm wavelength). Place light source as closely as possible to the cement surface.
3. Finish restoration using standard techniques. Finishing may be commenced immediately after light curing.
4. Instruct patient not to eat for at least one hour after procedure.
5. Exposure to strong lights during mixing and placement can reduce working time.

STORAGE AND SHELF LIFE
Do not remove Riva Light Cure capsules from their foil packets until ready to use.
Store at temperatures between 4°C - 20°C (39°F - 68°F) for capsules and 4°C - 25°C (39°F - 77°F) for powder/liquid kits.
Use at room temperature between 20°C and 25°C (68°F - 77°F).

PRECAUTIONS:
For professional use only.
Keep out of reach of children.
The above-mentioned products may cause skin irritations to some people. In such cases, discontinue use and seek medical attention.
Do not take internally.
Do not inject SDI Riva products.
Do not mix powder or liquid with any other brand of glass ionomer products.
Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.
SDS available at www.sdi.com.au or contact your regional representative.

FIRST AID:
In case of Riva Light Cure and Riva Conditioner contact with eyes, wash thoroughly with water and seek medical attention.
In case of contact with skin, remove using a cloth or sponge soaked in alcohol.

AVAILABLE SHADES: A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, Bleach

PACKAGING
- 50 Capsule Boxes
- Assorted Capsule Box: 10 each of shade A1, A2, A3, A3.5, B2
- Powder Liquid Kits : 8g (7.2mL) Liquid Bottle, 15g Powder Jar, accessories
- 8g (7.2mL) Liquid Bottle Refill
- 15g Powder Jar Refill

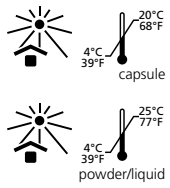
Made in Australia by SDI Limited
Bayswater, Victoria 3153
Australia 1 800 337 003
Austria 00800 0225 5734
Brazil 0800 770 1735
France 00800 0225 5734
Germany 0800 1005759
Ireland 00800 0225 5734
Italy 00800 0225 5734
New Zealand 0800 734 034
Spain 00800 0225 5734
United Kingdom 00800 0225 5734
USA & Canada 1 800 228 5166
www.sdi.com.au

EC REP
SDI Germany GmbH
Hansestrasse 85
51149 Cologne
Germany
T+49 2203 9255 0

CE 0297

PAK41115 M

Last Revision: 08-2017



SDI riva light cure

DEUTSCH

LICHTHÄRTENDES UND DURCH RESIN MODIFIZIERTES GLASS IONOMER RESTAURATIONSMATERIAL GEBRAUCHSANWEISUNG

Riva Light Cure ist das ideale, röntgenopake und durch Resin verstärkte Glas Ionomer Restaurationsmaterial. Aufgrund seiner überlegenen Haftungswerte, der hohen Fluoridfreisetzung, seiner hohen Druckfestigkeit und dem selbst gewählten Aushärtungszeitpunkt, eignet sich Riva light cure optimal für eine Vielzahl von klinischen Anforderungen. Es ist in Kapseln und als Pulver/Flüssigkeit Kit erhältlich, in den Farben A1; A2; A3; A3,5; A4; B2; B3; B4; C2; C4 und Bleach.

INDIKATIONEN
Minimale Restaurationen der Klassen I, II und III
Klasse V Restaurationen
Restaurationen von Milchzähnen
Geriatrische Restaurationen
Kernaufbauten
Restaurationen von Wurzeloberflächen
Als Unterfüllung oder Liner
Fissurenversiegelungen
Provisorische Füllungen

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR RIVA LIGHT CURE KAPSELN

VORBEREITUNG:
1. Zahn reinigen und isolieren.
   Beachten: Mit Standardtechniken und den üblichen Instrumenten eine konservative Kavität vorbereiten.
2. Falls notwendig zur Pulpenüberkappung einen Kalziumhydroxid-Liner verwenden.

KONDITIONIERUNG / ÄTZEN:
1. Den Riva Conditioner auf die vorbereiteten Oberflächen auftragen und für 10 Sekunden in der Kavität belassen.
2. Gründlich mit Wasser spülen.
3. Überschüssiges Wasser entfernen. Leicht feucht belassen. Kontamination vermeiden.
   WICHTIG: Die Oberfläche nicht vollständig trocknen. Sie sollte leicht glänzend erscheinen.

FÜLLUNGSTECHNIK:
1. Aktivieren Sie die Kapseln indem Sie den Kolben komplett eindrücken, so dass er bündig mit der Kapsel ist.
WICHTIG: Die Kapsel vor dem Anmischen NICHT mit dem Applikator aktivieren!.
2. Sofort nach dem Aktivieren in den Ultramat 2 Kapselmischer, oder einen anderen Hochfrequenz-Kapselmischer (4000 – 4800 rpm) einsetzen und 10 Sekunden anmischen.
3. Kapsel sofort entfernen und in den Riva Applikator einsetzen.
4. Den Applikator so lange drücken bis das Material in der durchsichtigen Kapselspitze sichtbar wird.
5. Riva Light Cure direkt in die Kavität applizieren, ohne dass Luftblasen entstehen. Beachten: Bei ca. 23°C/74°F beträgt die Arbeitszeit ca. 130 Sekunden (2'10'') vom Start der Trituration. Bei höherer Raumtemperatur verkürzt sich die Arbeitszeit. Die Haftungswerte verschlechtern sich wenn das Material nach dieser Zeit noch verarbeitet wird. Für Kavitäten die tiefer als 2mm sind wird eine Schichttechnik empfohlen.
6. 20 Sekunden mit der Radii LED Härtelampe von SDI oder einer anderen Härtelampe (470 nm Wellenlänge) lichthärten. Die Härtelampe dabei so nah wie möglich an die Oberfläche des Zementes halten.

Pulver/Flüssigkeit Ratio (in g)	0.42/0.14
Mischzeit (in Sek.)	10 Sekunden
Arbeitszeit (in Min. und Sek.)	2 Min. 10 Sek.
Lichthärtezeit (in Sek.)	20 Sekunden
Aushärtungstiefe (A3) (in mm)	1,8
Benutzbare Mindestmenge pro Kapsel	0.13ml

Testbedingungen: Temperatur (23 + 1°C), relative Luftfeuchtigkeit (50 +10%).

ISO 9917-2 (Lichthärtende, röntgensichtbare Glaspolyalkenoate Zemente)
Mindestinhalt netto pro Kapsel 0,42g Pulver und 0,14g (0,12ml) Liquid.

7. Das Finieren der Restauration kann sofort nach dem Lichthärten in gewohnter Weise durchgeführt werden.
8. Den Patienten anweisen für mindestens 1 Stunde nicht zu essen.

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR RIVA LIGHT CURE PULVER / FLÜSSIGKEIT KITS

VORBEREITUNG:
1. Zahn reinigen und isolieren.
   Beachten: Mit Standardtechniken und den üblichen Instrumenten eine konservative Kavität vorbereiten.
2. Falls notwendig zur Pulpenüberkappung einen Kalziumhydroxid-Liner verwenden.

KONDITIONIERUNG / ÄTZEN:
1. Den Riva Conditioner auf die vorbereiteten Oberflächen auftragen und für 10 Sekunden in der Kavität belassen.
   ODER
   Super Etch 37%ige Phosphorsäure auf die vorbereiteten Oberflächen auftragen und für 5 Sekunden in der Kavität belassen.
2. Gründlich mit Wasser spülen.
3. Überschüssiges Wasser entfernen. Leicht feucht belassen. Kontamination vermeiden.
   WICHTIG: Die Oberfläche nicht vollständig trocknen. Sie sollte leicht glänzend erscheinen.

ANMISCHEN VON PULVER UND FLÜSSIGKEIT

Pulver/Flüssigkeit Dosierung:	1 gestrichenes Maß zu zwei Tropfen
Pulver/Flüssigkeit Ratio	0,22g/0,07g (3,1:1)
Empfohlene Anmischzeit:	30 Sekunden
Lichthärtezeit (in Sek.)	20 Sekunden
Aushärtungstiefe (A3) (in mm)	1,8

Testbedingungen: Temperatur 23°C(23 + 1°C), relative Luftfeuchtigkeit (50 +10%).

ISO 9917-2 (Lichthärtende, röntgensichtbare Glaspolyalkenoate Zemente)
Art des Mischpads: Glasplatte oder wasserabweisendes Papier.
HINWEIS: Glasplatte abkühlen um die Arbeitszeit zu verlängern.

1. Um das Riva Light Cure Pulver zu lockern den Behälter leicht auf die Handfläche klopfen.
2. Ein gestrichenes Maß Pulver auf das Mischpad geben. Deckel wieder gut verschließen.
3. Zwei Tropfen Liquid neben das Pulver auf das Mischpad geben. Deckel wieder gut verschließen.
4. Das Pulver in 2 gleiche Hälften teilen.
5. Mit einem Plastikspatel zunächst die eine Hälfte des Pulvers 10 Sekunden lang mit dem Liquid mischen, danach den Rest für 15-20 Sekunden dazu mischen.

FÜLLUNGSTECHNIK:
1. Riva Light Cure direkt in die Kavität applizieren, ohne dass Luftblasen entstehen. Beachten: Bei ca. 23°C/74°F beträgt die Arbeitszeit ca. 120 Sekunden (2'00''). Bei höherer Raumtemperatur verkürzt sich die Arbeitszeit. Die Haftungswerte verschlechtern sich wenn das Material nach dieser Zeit noch verarbeitet wird. Für Kavitäten die tiefer als 2mm sind wird eine Schichttechnik empfohlen.
2. 20 Sekunden mit der Radii LED Härtelampe von SDI oder einer anderen Härtelampe (470 nm Wellenlänge) lichthärten. Die Härtelampe dabei so nah wie möglich an die Oberfläche des Zementes halten.
3. Das Finieren der Restauration kann sofort nach dem Lichthärten in gewohnter Weise durchgeführt werden.
4. Den Patienten anweisen für mindestens 1 Stunde nicht zu essen.
5. Starkes Licht während dem Anmischen und dem Einbringen des Materials kann die Arbeitszeit verkürzen.

AUFBEWAHRUNG UND HALTBARKEIT:
Die Riva Light Cure Kapseln erst direkt vor Verwendung aus der Folie auspacken.
Bei Temperaturen zwischen 4°C bis 20°C (39°F bis 68°F) für Kapseln und 4°C bis 25°C (39°F bis 77°F) für Pulver / Flüssigkeit Kits aufbewahren.
Bei Zimmertemperatur zwischen 20°C bis 25°C (68°F - 77°F) verarbeiten.

WARNHINWEISE
Nur für zahnärztlichen Gebrauch.
Von Kindern fernhalten.
In seltenen Fällen kann es zu Hautirritationen kommen. In diesem Fall den Gebrauch einstellen und einen Arzt konsultieren.
Nur zur äusseren Anwendung geeignet.
SDI Riva Produkte nicht injizieren.
Pulver oder Flüssigkeitnicht mit anderen Glas Ionomer Produkten mischen.
Beachten: Dieses Produkt darf nur von Zahnärzten verwendet werden.
Sicherheitsdatenblätter unter www.sdi.com.au oder bei Ihrem Dental-Depot.

ERSTE HILFE:
Bei versehentlichem Augenkontakt mit Riva Light Cure oder Riva Conditioner, Augen gründlich mit klarem Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
Bei Hautkontakt die betroffenen Stellen mit Alkohol abwischen.

Erhältliche FARBEN: A1; A2; A3; A3,5; A4; B2; B3; B4; C2; C4; Bleach

PACKUNGSEINHEITEN
- Packung zu 50 Kapseln
- Sortimentspackung mit jeweils 10 Kapseln in A1; A2; A3; A3,5; B2
- Pulver/Flüssigkeit Kit: 8g (7,2ml) Flasche Liquid, 15g Pulver, Zubehör
- 8g (7,2ml) Liquid Nachfüllflasche
- 15g Pulver Nachfüllpackung

SDI riva light cure

PORTUGUÊS

IONÔMERO DE VIDRO FOTOPOLIMERIZÁVEL REFORÇADO COM RESINA PARA RESTAURAÇÃO

Riva Light Cure é um material restaurador à base de ionômero de vidro, radiopaco e reforçado com resina. Apresenta excelente adesão ao dente, libera flúor, possui alta resistência à compressão e pode ser usado em vários casos clínicos. Está disponível nas cores A1, A2, A3, A3,5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 e bleach, em cápsulas e kits pó/líquido.

INDICAÇÕES PARA USO:
Restaurações pequenas de Classes I, II e III
Restaurações de Classe V
Restaurações de dentes decíduos
Restaurações geriátricas
Núcleos
Restaurações de superfícies de raiz
Preenchimento ou forramento
Selante para cicatrículas e fissuras
Restaurações provisórias

INSTRUÇÕES PARA USO DAS CÁPSULAS RIVA LIGHT CURE

PREPARAÇÃO:
1. Limpar e isolar o dente.
   Nota: No caso de cavidades conservadoras, o preparo deve ser feito seguindo a técnica e materiais padrões. Reentrâncias não são necessárias.
2. Nos casos onde a proteção da polpa se faz necessária, use uma camada de hidróxido de cálcio.

CONDICIONAMENTO ÁCIDO:
1. Aplicar Riva Conditioner nas superfícies por 10 segundos
2. Lave com bastante água
3. Remova o excesso de água. Mantenha úmido e evite contaminação.
   IMPORTANTE: Cuidado para não secar completamente a superfície a ser restaurada. Ela deve permanecer brilhante.

PROCEDIMENTO PARA APLICAÇÃO:
1. Ativar a cápsula – pressionar o êmbolo até estiver rente com o corpo.
Importante: Nao clique com applicador antes de misturar.
2. Em seguida, posicionar a cápsula no amalgamador Ultramat 2, ou em outro misturador compatível (4000-4800rpm), e triturar por 10 segundos.
3. Remover imediatamente a cápsula e posicionar no aplicador Riva.
4. Apertar o gatilho do aplicador Riva até a pasta do ionômero de vidro atingir o bocal.
5. Preencher a cavidade com Riva Light Cure. Cuidado para não armazenar ar dentro da restauração. Observação: O tempo de trabalho sob temperatura de 23ºC será de 2min10s, do início ao fim. O tempo de trabalho será menor sob temperaturas mais altas. A resistência à adesão diminuirá se o material for manipulado após este período. Para cavidades mais profundas que 2 mm, aplicar a técnica de camadas.
6. Fotopolimerizar por 20 segundos com o aparelho Radii com fio LED da SDI, ou outro aparelho fotopolimerizador de luz visível (470nm de comprimento de onda). Posicionar a fonte de luz o mais próximo possível da superfície de cimento.

Proporção pó/líquido (g/g)	0.42/0.14
Tempo de manipulação (min., seg.)	10 segundos
Tempo de trabalho (min., seg.)	2min10s
Tempo de polimerização (seg.)	20 segundos
Profundidade de cura (A3) (mm)	1,8
Extrusão mínima por cápsula	0.13ml

Condições de teste: temperatura (entre 22 e 24ºC), umidade relativa (40 a 60%).

ISO 9917-2 Cimento a base de ionômero de vidro, fotoativado e radiopaco. Conteúdo mínimo líquido por cápsula: 0,42 g de pó e 0,14 g (0,12 ml) de líquido.

7. Aplicar as técnicas padrão para acabamento. O acabamento pode ser feito logo após a fotopolimerização.
8. Orientar o paciente para que não coma no mínimo por uma hora após o procedimento.

INSTRUÇÕES PARA USO DO KIT PÓ/LÍQUIDO RIVA LIGHT CURE

PREPARAÇÃO:
1. Limpar e isolar o dente.
   Nota: No caso de cavidades conservadoras, o preparo deve ser feito seguindo a técnica e materiais padrões. Reentrâncias não são necessárias.
2. Nos casos onde a proteção da polpa se faz necessária, use uma camada de hidróxido de cálcio.

CONDICIONAMENTO ÁCIDO:
1. Aplicar Riva Conditioner nas superfícies por 10 segundos
   OU
   Aplique Super Etch, ácido fosfórico a 37% nas superfícies a serem preparadas por 5 segundos
2. Lave com bastante água
3. Remova o excesso de água. Mantenha úmido e evite contaminação.
   IMPORTANTE: Cuidado para não secar completamente a superfície a ser restaurada. Ela deve permanecer brilhante.

MISTURA PÓ/LÍQUIDO

Dosagem pó/líquido (g/g)	1 medida para 2 gotas
Proporção pó/líquido	0,22g/0,07g (3,1:1)
Tempo de manipulação recomendado	30 segundos
Tempo de polimerização (seg.)	20 segundos
Profundidade de cura (A3) (mm)	1,8

Condições de teste: temperatura (entre 22 e 24ºC), umidade relativa (entre 40 e 60%).

ISO 9917-2 Cimento a base de ionômero, fotoativado e radiopaco.
Tipo de bloco para espatular: papel não-absorvente ou placa de vidro.
Observação: Placa de vidro gelada aumenta o tempo de trabalho. Evitar condensação.

1. Bater suavemente o frasco de pó do Riva Light Cure na mão.
2. Dispensar uma medida de pó no bloco para espatular ou placa de vidro. Tampar o frasco imediatamente.
3. Dispensar duas gotas de líquido no bloco para espatular ou placa de vidro ao lado do pó.
4. Dividir o pó em duas partes iguais.
5. Misturar o líquido com uma parte do pó por 10 segundos com uma espátula de plástico. Adicionar a segunda parte e misturar por mais 15 a 20 segundos.

PROCEDIMENTO PARA APLICAÇÃO
1. Preencher a cavidade com Riva Light Cure. Cuidado para não encorporar ar dentro da restauração. Observação: O tempo de trabalho sob temperatura de 23ºC será de 2min. O tempo de trabalho será menor sob temperaturas mais altas. A resistência à adesão diminuirá se o material for manipulado após este período.
2. Fotopolimerizar por 20 segundos com o aparelho Radii com fio LED da SDI, ou outro aparelho fotopolimerizador de luz visível (470nm de comprimento de onda). Posicionar a fonte de luz o mais próximo possível da superfície de cimento.
3. Aplicar as técnicas padrão para acabamento. O acabamento pode ser feito logo após a fotopolimerização.
4. Informar ao paciente de que ele não deve comer por no mínimo uma hora após o procedimento.
5. A exposição do material a luz intensa durante a manipulação pode reduzir o tempo de trabalho.

ARMAZENAGEM E VIDA ÚTIL
Retirar as cápsulas de Riva Light Cure das embalagens somente quando forem usadas.
Armazenar as cápsulas em temperaturas entre 4ºC e 20ºC (39ºF - 68ºF) e os kits Pó e líquido entre 4ºC - 25ºC (39ºF - 77ºF).
Usar sob temperatura ambiente entre 20º - 25ºC (68ºF - 77ºF).

PRECAUÇÕES
Somente para uso profissional.
Manter fora do alcance de crianças.
Os produtos mencionados acima podem causar irritação à pele em algumas pessoas. Neste caso, interromper o tratamento e procurar orientação médica.
Não ingerir.
Não injetar os produtos SDI Riva.
Não misturar o pó ou o líquido com ionômeros de vidro de outras marcas.
Atenção: Lei Federal restringe a venda deste produto somente para dentistas.
Para maiores informações, consultar o site www.sdi.com.au ou entrar em contato com um representante.

PRIMEIROS-SOCORROS
Em caso de contato com os olhos com Riva Light Cure e Riva Conditioner , lavar bem com água e procurar orientação médica.
Em caso de contato com a pele, remover o produto com um pano ou esponja embebido em álcool.

EMBALAGEM
- Caixas com 50 cápsulas.
- Caixa com cápsulas sortidas: A1, A2, A3, A3,5 e B2 (10 cápsulas de cada cor).
- Kit pó/líquido: Frasco de líquido com 8g, frasco de pó com 15g e acessórios.
- Frasco de líquido com 8g (7.2ml) (reposição).
- Frasco de pó com 15g (reposição).

SDI riva light cure

ESPAÑOL

IONÓMERO DE VIDRIO DE RESTAURACIÓN REFORZADO CON RESINA FOTOCURABLE INSTRUCCIONES DE USO

Riva Light Cure es el material de restauración de ionómero de vidrio reforzado con resina, ideal y radiopaco. Con excelente adhesión dental, liberación prolongada de fluoruro, alta resistencia a la compresión y fraguado controlado, Riva Light Cure es útil para un amplio rango de aplicaciones restauradoras. Está disponible en tonos A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 y bleach, en cápsulas y kits de polvo – líquido.

INDICACIONES DE USO:
Restauraciones clases I, II y III mínimas
Restauraciones Clase V
Restauraciones en dientes deciduos
Restauraciones geriátricas
Reconstrucción de muñones
Restauraciones en superficies radiculares
Como base
Sellador de fosetas y fisuras
Restauraciones temporales

INSTRUCCIONES DE USO PARA RIVA LIGHT CURE CAPSULAS

PREPARACIÓN:
1. Limpie y aísle el diente.
   Nota: Se debe preparar una cavidad conservadora, empleando instrumentos y técnicas estándar. No es necesario desgastar.
2. En casos donde sea necesario proteger la superficie pulpar, utilice una base de hidróxido de calcio.

ACONDICIONADOR / GRABADOR:
1. Aplique el Acondicionador Riva sobre las superficies preparadas y deje la cavidad por 10 segundos.
2. Enjuague cuidadosamente con agua.
3. Elimine el exceso de agua. Manténgase húmedo. Evite la contaminación.
   IMPORTANTE: Tenga cuidado de no secar completamente la superficie. La superficie debe estar brillante.

PROCEDIMIENTO DE COLOCACION:
1. Active la cápsula presionando el émbolo hasta que éste se introduzca en el cuerpo de la misma.
Importante: No oprima el gatillo del aplicador antes de mezclar.
2. Inmediatamente coloque la cápsula en el amalgamador Ultramat 2, o en cualquier otro mezclador (4000-4800 rpm), y triture durante 10 segundos.
3. Inmediatamente retire la cápsula y colóquela en el aplicador de Riva.
4. Oprima el gatillo del aplicador de Riva hasta que la pasta del ionómero de vidrio sea visible a través de la punta aplicadora transparente.
5. Llene la cavidad con Riva Light Cure, teniendo cuidado de no atrapar aire por debajo de la restauración. Nota: a 23°C/ 74°F el tiempo de trabajo será de alrededor de 130 segundos (2'10'') desde el inicio de la mezcla. En situaciones en donde la temperatura sea mayor, los tiempos de trabajo se reducirán. La fuerza de adhesión disminuirá si el material es manipulado después de este tiempo. Use la técnica de capas para cavidades más profundas de 2 mm.
6. Fotocure durante 20 segundos utilizando la lámpara de fotocurado de SDI, Radii o cualquier otro aparato de fotocurado de luz visible (longitud de onda de 470 nm). Coloque la fuente de luz lo más cercano posible a la superficie del cemento.

Proporción Polvo / Líquido (gr/gr)	0.42/0.14
Tiempo de mezcla (min/seg)	10 segundos
Tiempo de trabajo (min/seg)	2'10"
Tiempo de fotocurado (seg)	20"
Profundidad de fotocurado (A3) (mm)	1.8
Contenido mínimo por cápsula	0.13ml

Condiciones de prueba: temperatura (23 ± 1°C), humedad relativa (50 ± 10%).

ISO 9917-2 Cemento de polialquenoato de vidrio radiopaco activado por luz. Contenido neto mínimo por cápsula: 0.42 gr. de polvo y 0.14 gr. (0.12 ml) de líquido.

7. Termine la restauración utilizando las técnicas convencionales. El terminado puede iniciarse inmediatamente después del fotocurado.
8. Indique al paciente no comer por lo menos una hora después de realizado el tratamiento.

INSTRUCCIONES DE USO RIVA LIGHT CURE KITS DE POLVO / LIQUIDO

PREPARACIÓN:
1. Limpie y aísle el diente.
   Nota: Se debe preparar una cavidad conservadora, empleando instrumentos y técnicas estándar. No es necesario desgastar.
2. En casos donde sea necesario proteger la superficie pulpar, utilice una base de hidróxido de calcio.

ACONDICIONADOR / GRABADOR:
1. Aplique el Acondicionador Riva sobre las superficies preparadas y deje la cavidad por 10 segundos.
   O
   Aplique Ácido Fosfórico Super Etch al 37% sobre las superficies preparadas y deje la cavidad por 5 segundos.
2. Enjuague cuidadosamente con agua.
3. Elimine el exceso de agua. Manténgase húmedo. Evite la contaminación.
   IMPORTANTE: Tenga cuidado de no secar completamente la superficie. La superficie debe estar brillante.

MEZCLA DE POLVO Y LIQUIDO:

Dosis de polvo – líquido:	1 cucharada rasa por dos gotas
Proporción de polvo – líquido:	0.22 gr/ 0.07 gr (3.1:1)
Tiempo de mezcla recomendado:	30 seg.
Tiempo de fotocurado (seg)	20"
Profundidad de fotocurado (A3) (mm)	1.8

Condiciones de prueba: temperatura (23 ± 1°C), humedad relativa (50 ± 10%).
ISO 9917-2 Cemento de polialquenoato de vidrio radiopaco activado por luz. Tipo de loseta de mezcla: loseta de vidrio o de papel no absorbente.
NOTA: Loseta de vidrio fría para extender el tiempo de trabajo. Evite la condensación.

1. Golpee levemente el bote de Riva Light Cure en su mano.
2. Dispense una medida de polvo en la loseta de mezcla, de papel o vidrio. Recoloque la tapa y cierre bien.
3. Dispense dos gotas de líquido en la loseta de mezcla, de papel o de vidrio, cerca del polvo. Rápidamente recoloque la tapa y cierre bien.
4. Divida el polvo en dos partes iguales.
5. Mezcle el líquido con un parte del polvo durante 10 segundos utilizando una espátula de plástico, después incluya la segunda parte y mezcle por otros 15 o 20 segundos.

PROCEDIMIENTO DE COLOCACION:
1. Coloque Riva Light Cure en la cavidad, teniendo cuidado de no atrapar aire por debajo o en la restauración.
Nota: A 23°C / 74°F el tiempo de trabajo será de alrededor de 120 segundos (2'00''). En situaciones en donde la temperatura sea mayor, los tiempos de trabajo se reducirán. La fuerza de adhesión disminuirá si el material es manipulado después de este tiempo. Use una técnica de capas para cavidades más profundas de 2 mm.
2. Fotocure por 20 segundos utilizando la lámpara de fotocurado de SDI Radii, o cualquier aparato de fotocurado de luz visible (longitud de onda 470 nm). Coloque la fuente de luz lo más cerca posible de la superficie del cemento.
3. Termine la restauración utilizando las técnicas convencionales. El terminado puede iniciarse inmediatamente después del fotocurado.
4. Indique al paciente no comer por lo menos una hora después de realizado el tratamiento.
5. La exposición a una luz intensa durante la fase de mezcla y colocación puede reducir el tiempo de fraguado.

ALMACENAMIENTO Y TIEMPO DE CADUCIDAD:
No remueva las cápsulas de Riva Light Cure de su empaque individual de aluminio hasta que usted esté preparado para usarlas.
En el caso de los kits de polvo, almacenar a temperaturas entre 4°C y 20°C (39°F - 68°F) y para los kits de polvo-líquido a 4°C - 25°C (39°F - 77°F).
Usar a temperatura ambiente entre los 20°C y 25°C (68°F - 77°F).

PRECAUCIONES:
Sólo para uso profesional.
Manténgase fuera del alcance de los niños.
Los productos arriba mencionados pueden causar irritación en la piel de algunas personas. En este caso, descontinúe el uso y busque atención médica.
No lo coloque internamente.
No inyecte los productos Riva de SDI.
No mezcle el polvo o el líquido con otras marcas de ionómero de vidrio.
Precaución: La Ley Federal limita la venta de este producto sólo a dentistas.
La Hoja de Datos de Seguridad del Material (MSDS) está disponible en www.sdi.com.au o contacte a su representante regional.

PRIMEROS AUXILIOS:
En caso de contacto con los ojos de Riva Light Cure o Riva Conditioner enjuague abundantemente con agua y busque atención médica.
En caso de contacto con la piel, remueva utilizando un paño o esponja humedecidos en alcohol.

TONOS DISPONIBLES: A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, Bleach

PRESENTACIONES
- Caja de 50 Cápsulas
- Caja de Cápsulas Surtidas: 10 de cada color A1, A2, A3, A3.5, B2
- Kits de Polvo – Liquido: Bote de Líquido 8 gr. (7.2 ml), Bote de Polvo 15 gr. accesorios
- Bote de Líquido repuesto 8 gr. (7.2 ml)
- Bote de Polvo repuesto 15 gr.

SDI riva light cure

FRANÇAIS

MATÉRIAU DE RESTAURATION EN VERRE IONOMÉRE RENFORCÉ EN RÉSINE CONSIGNES D'UTILISATION

Riva Light Cure est le verre ionomère de restauration radio-opaque idéal, matériau de restauration en verre ionomère renforcé en résine. Avec une excellente adhésion à la dent, permet une libération élevée de fluor, haute résistance à la compression et au temps de prise idéal, Riva Light Cure est utilisable pour un grand nombre de restauration. Il est disponible en teinte A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 et bleach, sous forme de capsule et en coffret de poudre/liquide.

INDICATIONS D'UTILISATION:
Restaurations minimales de classes I, II, et III
Restaurations classe V
Restaurations dents caduques
Restaurations Gériatriques
Reconstitution de faux moignons
Restaurations de la surface des racines
Fond de cavité ou liner.
Scellement de puits et fissures
Obturations temporaires

INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR LES CAPSULES RIVA LIGHT CURE

PRÉPARATION:
1. Isoler et nettoyer la dent. Préparer une cavité conservatrice en employant des techniques et des instruments standard. Les entailles ne sont pas nécessaires
2. Dans les cas où il est nécessaire de protéger la pulpe, utiliser un fond protecteur à l'hydroxyde de calcium.

CONDITIONNEMENT/ ETCHING:
1. Appliquer le conditionneur Riva Conditioner sur les surfaces préparées et laisser agir dans la cavité pendant 10 secondes.
2. Rincer soigneusement à l'eau.
3. Retirer l'excédent l'eau. Maintenir humide. Éviter la contamination.
   IMPORTANT: Ne pas assécher complètement la surface. La surface doit rester luisante.

PROCEDURE D'OPTURATION
1. Pousser fermement le piston avec la main ou sur une surface dure, jusqu'a ce que celui-ci soit dans le corps de la capsule.
NE PAS FAIRE un clic avec applicateur avant de mixer.
2. Immédiatement placer la capsule dans l'amalgamateur Ultramat 2, ou autre mélangeur haute vitesse. (4000-4800rpm), Vibrer pendant 10 secondes.
3. Enlever immédiatement la capsule et placer la dans l'applicateur Riva.
4. Appuyer sur la gachette du pistolet applicateur Riva jusqu'à ce que la pâte de verre ionomère apparaisse dans l'embout.
5. Placer le Riva Light Cure dans la cavité, en veillant à ne pas laisser d'air en dessous de la restauration. Note: à 23°C/74°F le temps de travail sera d'environ 130 secondes (2'10'')dès le début du mélange. Si la température est supérieure, le temps de travail sera réduit. La force d'adhésion diminue si le matériau est manipulé après ce délai. Utiliser en couches succéssives pour des cavités de plus de 2 mm.
6. Photo polymériser pendant 20 secondes avec une lampe SDI Radii LED ou tout autre appareil à photopolymériser(longueur d'onde 470 nm). Placer la lampe le plus près possible de la surface à photopolymériser.

Poudre/liquide ratio (g/g)	0.42/0.14
Temps de mélange (min, sec.)	10 secondes
Temps de travail (min, sec.)	2'10''
Temps de photopolymerisation (sec)	20"
Profondeur de Cure (A3) (mm)	1.8
Distribution minimale /capsule	0.13ml

Test conditions: température (23 ± 1°C), humidité relative (50 ± 10%).

ISO 9917-2 Light-activated radiopaque glass polyalkenoate ciment. Contenu Minimum net par capsule: 0.42g de poudre et 0.14g (0.12mL) de liquide.

7. Terminer la restauration ut

riva light cure

ITALIANO

VETRO-IONOMERO COMPOSITO FOTOPOLIMERIZZABILE ISTRUZIONI

Riva Luting è un materiale vetro-ionomerico composito fotopolimerizzabile e radiopaco. Grazie all'eccellente adesione con il dente, l'elevato rilascio di fluoro, l'alta resistenza alla compressione ed il "command set", Riva Luting può essere utilizzato in molteplici applicazioni conservative. Riva Luting è disponibile nei colori Vita A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 e bleach, in capsule e nei kit polvere/liquido.

INDICAZIONI:
Ricostruzioni minime di Classe I, II e III.
Ricostruzioni di V Classe.
Restauro di denti decidui.
Restauri geriatrici.
Ricostruzione di monconi.
Ricostruzioni di superfici radicolari.
Base o sottofondo.
Sigillatura di solchi e fessure.
Otturazioni semi-definitive.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DI RIVA LIGHT CURE IN CAPSULE

PREPARAZIONE:
1. Pulire e isolare il dente.
   Nota: è necessario preparare una cavità conservativa utilizzando le tecniche e gli strumenti standard. Non sono necessari sottosquadri.
2. Qualora sia necessaria la protezione pulpare, utilizzare un liner all'idrossido di calcio.

CONDIZIONAMENTO/MORDENZATURA:
1. Applicare Riva Conditioner sulle superfici preparate e lasciarlo all'interno della cavità per 10 secondi.
2. Risciacquare abbondantemente con acqua.
3. Eliminare l'acqua in eccesso. Mantenere idratato. Evitare la contaminazione.
   IMPORTANTE: fare attenzione a non asciugare completamente la superficie. La superficie deve brillare.

PROCEDURA D'APPLICAZIONE:
1.Attivare la capsula premendo il pistoncino sino al suo completo inserimento nel corpo della capsula.
Importante: Non premere la capsula con l'applicatore prima di vibrarla.
2.Inserire immediatamente la capsula nel miscelatore Ultramat 2, o in un altro miscelatore ad alta velocità (4000–4800rpm) e triturare per 10 secondi.
3.Rimuovere immediatamente la capsula ed inserirla nell'applicatore Riva.
4.Premere l'applicatore Riva finché il materiale non sarà visibile attraverso il puntale trasparente.
5.Applicare Riva Light Cure nella cavità, facendo attenzione a non inglobare aria sotto il restauro.
Nota: A 23°C/74°F il tempo di lavorazione è di circa 130 secondi (2'10") dall'inizio della miscelazione. In caso di temperature più elevate il tempo di lavorazione diminuisce. Se il materiale viene manipolato oltre il tempo di lavorazione, la forza adesiva diminuisce. Utilizzare la tecnica della stratificazione per cavità più profonde di 2mm.
6.Fotopolimerizzare per 20 secondi utilizzando Radii Lampada LED SDI oppure un'altra lampada fotopolimerizzatrice (470nm). Applicare la fonte di luce il più vicino possibile alla superficie del cemento.

Rapporto polvere/liquido (gr/gr) 0.42/0.14	
Tempo di miscelazione (min., sec.)	10 secondi
Tempo di lavorazione (min., sec.)	2' 10"
Tempo di fotopolimerizzazione (sec.)	20"
Profondità di polimerizzazione (A3) (mm)	1,8
Contenuto minimo estruso dalla capsula	0.13ml
Condizioni del test: temperatura (23 ± 1°C), umidità relativa (50 ± 10%).	
ISO 9917 -2 Cemento polialchenoico fotopolimerizzabile, radiopaco. Contenuto minimo netto per capsula: 0,42gr polvere e 0,14gr (0,12ml) liquido.	

7.Rifinire il restauro, usando le tecniche standard. La rifinitura andrebbe fatta subito dopo la fotopolimerizzazione.
8. Avvertire il paziente di non mangiare per almeno un'ora dopo la procedura.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DI RIVA LIGHT CURE POLVERE/LIQUIDO

PREPARAZIONE:
1. Pulire e isolare il dente.
   Nota: è necessario preparare una cavità conservativa utilizzando le tecniche e gli strumenti standard. Non sono necessari sottosquadri.
2. Qualora sia necessaria la protezione pulpare, utilizzare un liner all'idrossido di calcio.

CONDIZIONAMENTO/MORDENZATURA:
1. Applicare Riva Conditioner sulle superfici preparate e lasciarlo all'interno della cavità per 10 secondi.
   OPPURE
   Applicare Super Etch acido fosforico al 37% sulle superfici preparate e lasciarlo all'interno della cavità per 5 secondi.
2. Risciacquare abbondantemente con acqua.
3. Eliminare l'acqua in eccesso. Mantenere idratato. Evitare la contaminazione.
   IMPORTANTE: fare attenzione a non asciugare completamente la superficie. La superficie deve brillare.

MISCELAZIONE DI POLVERE E LIQUIDO:

Dosaggio polvere/liquido (gr/gr)	1 misurino piatto di polvere a 2 gocce di liquido
Rapporto polvere/liquido	0,22gr/0,07gr (3,1:1)
Tempo di miscelazione consigliato (min., sec.)	30 secondi
Tempo di fotopolimerizzazione (sec.)	20"
Profondità di polimerizzazione (A3) (mm)	1,8
Condizioni del test: temperatura (23 ± 1°C), umidità relativa (50 ± 10%).	
ISO 9917 -2 Cemento polialchenoico fotopolimerizzabile, radiopaco. Tipo di blocco per impasto: carta non assorbente o piastra di vetro. NOTA: raffreddare la piastra di vetro per aumentare il tempo di lavorazione. Evitare la condensazione.	

1.Dare un leggero colpetto al flacone di polvere.
2.Versare un misurino di polvere sul blocchetto per miscelazione o sulla piastra di vetro. Richiudere il flacone.
3.Versare due gocce di liquido vicino alla polvere già dosata. Richiudere velocemente il contenitore.
4.Dividere la polvere in due parti uguali.
5.Mescolare il liquido con una parte della polvere per 10 secondi, utilizzando una spatola in plastica. Aggiungere l'altra metà della polvere e mescolare per altri 15-20 secondi.

PROCEDURA D'APPLICAZIONE:
1.Applicare Riva Light Cure nella cavità, facendo attenzione a non inglobare aria sotto il restauro.
Nota: A 23°C/74°F il tempo di lavorazione è di circa 120 secondi (2'00").
In caso di temperature più elevate il tempo di lavorazione diminuisce. Se il materiale viene manipolato oltre il tempo di lavorazione, la forza adesiva diminuisce. Utilizzare la tecnica della stratificazione per cavità più profonde di 2mm.
2.Fotopolimerizzare per 20 secondi utilizzando Radii Lampada LED SDI oppure un'altra lampada fotopolimerizzatrice (470nm). Applicare la fonte di luce il più vicino possibile alla superficie del cemento.
3.Rifinire il restauro, usando le tecniche standard. La rifinitura andrebbe fatta subito dopo la fotopolimerizzazione.
4.Avvertire il paziente di non mangiare per almeno un'ora dopo la procedura.
5. L'esposizione a luci forti durante la miscelazione e l'applicazione, può ridurre il tempo di lavorazione.

STOCCAGGIO E SCADENZA
Non aprire l'involucro delle capsule Riva Light Cure fino al momento dell'utilizzo.
Conservare ad una temperatura compresa tra 4°C e 20°C (39°F – 68°F) per le capsule e tra 4°C e 25°C (39°F – 77°F) per i kit polvere/liquido.
Utilizzare a temperatura ambiente tra 20°C e 25°C (68°F – 77°F).

PRECAUZIONI:
Prodotto per il solo uso professionale.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
I suddetti prodotti potrebbero causare, in alcuni soggetti, irritazioni della pelle. In tal caso, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.
Non ingerire.
Non iniettare i prodotti SDI Riva.
Non miscelare polvere o liquido con prodotti vetro-ionomerici di altre marche.
Attenzione: La legge consente la vendita di questo dispositivo al dentista solamente.
Schede di Sicurezza disponibili su www.sdi.com.au oppure potete contattare il responsabile nazionale.

PRIMO SOCCORSO:
In caso di contatto con gli occhi di Riva Light Cure e Riva Conditioner lavare abbondantemente con acqua e consultare un medico.
In caso di contatto con la pelle, rimuovere utilizzando un panno o una spugna imbevuti in alcool.

DISPONIBILE NEI COLORI: A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, Bleach

CONFEZIONAMENTO:
- Scatole da 50 capsule
- Scatole di capsule assortite: 10 per ogni colore A1, A2, A3, A3.5, B2
- Kit polvere/liquido: Flacone di liquido da 8gr (7,2ml), Contenitore di polvere da 15gr, Accessori.
- Ricambio liquido 8gr (7,2ml)
- Ricambio polvere 15gr

riva light cure

POLSKI

ŚWIATLO UTWARDZALNY CEMENT SZKLANO JONOMEROWY MODYFIKOWANY ŻYWICĄ INSTRUKCJA UŻYCIA

Riva Light Cure jest cementem szklano jonomerowym modyfikowanym żywicą, widoczny w promieniach RTG. Posiada bardzo dobrą adhezję do zębiny, uwalnia fluor, odznacza się wysoką odpornością na zgniatanie i krótkim czasem wiązania. Riva Light Cure posiada szerokie zastosowania jako materiał wypełnieniowy. Jest dostępna w kolorach: A1, A2, A3, A3,5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, i kolorach przeznaczonych do stosowania w zębach wybielonych. Zestawy: kapsułki oraz zawierające proszek i płyn.

ZASTOSOWANIE
Minimalne ubytki Klasy I, II, i Klasy III
Ubytki Klasy V
Wypełnienia w zębach mlecznych
Wypełnienia u pacjentów geriatrycznych
Odbudowa rdzenia
Odbudowa kanałów
Jako baza lub podkład
Uszczelnienia bruzd
Wypełnienia tymczasowe

INSTRUKCJA UŻYCIA RIVA LIGHT CURE W POSTACI CAPSULEK

PRZYGOTOWANIE:
1. Oczyścić i odizolować ząb.
   Uwaga: Opracować ubytek stosując techniki leczenia zachowawczego i odpowiednie instrumenty. Podcięcia nie są konieczne.
2. W przypadkach gdzie konieczna jest ochrona miazgi, użyć preparatu na bazie wodorotlenku wapnia.

KONDYCJONOWANIE / WYTRAWIANIE:
1. Pokryć opracowywaną powierzchnię uzdatniaczem Riva Conditioner i pozostawić na 10 sekund
2. Wypłukać dokładnie wodą.
3. Usunąć nadmiar wody. Zachować wilgotność. Unikać zanieczyszczenia.
   WAŻNE: Nie przesuszać powierzchni. Powierzchnia powinna być nieco wilgotna.

APLIKACJA
1. Zaktywuj kapsułkę poprzez wciśnięcie zatyczki do końca.
WAŻNE: Nie umieszczać kapsułki w aplikatorze, dopóki zawarty w niej materiał nie zostanie zmieszany.
2. Niezwłocznie umieść kapsułkę w urządzeniu do mieszania amalgamatów np. Ultramat 2, lub dowolnym mieszalniku (4000- 4800 obrotów na minutę), mieszaj przez 10 sekund.
3. Po tym czasie wyjmij kapsułkę i umieść w Riva aplikaturze.
4. Naciśnij spust Riva aplikatora aż do momentu, gdy cement szklano jonomerowy ukaże się na początku dozownika.
5. Umieść Riva Light Cure w ubytku, uważając by nie zapowietrzyć nakładanego materiału. UWAGA Czas pracy w temperaturze 23ºC wynosi 130 sekund (2 minuty 10 sekund) od momentu zmieszania. W przypadku wyższej temperatury w gabinecie czas ulegnie skróceniu. Adhezja do powierzchni zębiny, może zostać zmniejszona w znaczny sposób w przypadku użycia materiału po tym czasie. Używaj techniki nakładania warstwami, jeśli głębokość ubytku przekracza 2 mm.
6. Polimeryzacja prze 20 sekund przy użyciu lampy polimeryzacyjnej Radii (SDI), lub innej lampy polimeryzacyjnej (długość fali 470 nm). Źródło światła umieść jak najbliżej utwardzanej powierzchni materiału.

Proporcje mieszania proszek/ płyn (g/g)	0.42/0.14
Czas mieszania (sekundy.)	10 sekund
Czas pracy (min. sekundy)	2' 10"
Czasu utwardzania (sekundy)	20"
Głębokość utwardzania (A3) (mm)	1.8
Najmniejsza ilość materiału w kapsułce	0.13ml
Warunki testu: temperatura (23 ± 10ºC, wilgotność względna (50 ± 10%)	
ISO 9917-2 Cementy szklano jonomerowy aktywowane światłem. Zawartość netto w jednej kapsule: 0,42 g proszku i 0,14 g (0,12 ml) płynu	

7. Zakończyć przy pomocy technik używanych standardowo, zaraz po zakończonym procesie utwardzania.
8. Pacjent powinien powstrzymywać się od spożywania pokarmów przez godzinę czasu.

INSTRUKCJA UŻYCIA RIVA LIGHT CURE W POSTACI PROSZK/ PLYN

PRZYGOTOWANIE:
1. Oczyścić i odizolować ząb.
   Uwaga: Opracować ubytek stosując techniki leczenia zachowawczego i odpowiednie instrumenty. Podcięcia nie są konieczne.
2. W przypadkach gdzie konieczna jest ochrona miazgi, użyć preparatu na bazie wodorotlenku wapnia.

KONDYCJONOWANIE / WYTRAWIANIE:
1. Pokryć opracowywaną powierzchnię uzdatniaczem Riva Conditioner i pozostawić na 10 sekund
   LUB
   Zastosować 37% kwas fosforowy Super Etch i pozostawić na 5 sekund.
2. Wypłukać dokładnie wodą.
3. Usunąć nadmiar wody. Zachować wilgotność. Unikać zanieczyszczenia.
   WAŻNE: Nie przesuszać powierzchni. Powierzchnia powinna być nieco wilgotna.

MIESZANIE PROSZKU Z PLYNEM

Dozowanie proszek- płyn:	1 płaska łyżeczka i 2 krople
Proporcje mieszania:	0,22g/0,07 g (3.1 : 1)
Zalecany czas mieszania	30 sekund
Czas utwardzania (sekundy)	20"
Głębokość utwardzania (A3) (mm)	1.8
Warunki testu: temperatura (23±10ºC), wilgotność względna(50±10%)	
ISO 9917 -2 Cementy szklano jonomerowy aktywowane światłem. Podkładka do mieszania: nienasiąkający papier lub płytka szklana UWAGA: ochłodzone szkło wydłuża czas pracy. Unikać kondensacji.	

1. Przed użyciem delikatnie wstrząśnij pojemniczek zawierający proszek Riva Light Cure.
2. Nanieś jedną miarkę proszku na powierzchnię szklaną przeznaczoną do mieszania. Pudełko z proszkiem niezwłocznie zamknij.
3. Nanieś dwie krople płynu na powierzchnie szklaną przeznaczoną do mieszania, obok proszku. Pojemnik z płynem niezwłocznie zamknij.
4. Podziel proszek na dwie równe części.
5. Zmieszaj jedną część proszku przez 10 sekund używając plastikowej szpatułki, następnie dodaj drugą część proszku i mieszaj przez kolejne 15-20 sekund.

UMIESZCZENIE W UBYTKU
1. Umieść Riva Light Cure w ubytku, uważając by nie zamknąć powietrza pod ani w nakładanym materiale.
UWAGA: W temperaturze 23ºC czas pracy wynosi około 120 sekund(2'00"). W wyższej temperaturze ulega on skróceniu. Połączenie cementu z zębiną może być zaburzone, gdy materiał zostanie nałożony po czasie pracy. Używaj techniki nakładania warstwami, jeśli głębokość ubytku przekracza 2 mm.
2. Polimeryzacja prze 20 sekund przy użyciu lampy polimeryzacyjnej Radii (SDI), lub innej lampy polimeryzacyjnej (długość fali 470 nm). Źródło światła umieść jak najbliżej utwardzanej powierzchni materiału.
3. Zakończyć przy pomocy technik używanych standardowo, zaraz po zakończonym procesie utwardzania.
4. Pacjent powinien powstrzymywać się od spożywania pokarmów przez godzinę czasu.
5. Ekspozycja na działanie światła o dużym natężeniu w trakcie mieszania lub aplikacji materiału może skrócić jego czas wiązania.

PRZECHOWYWANIE I OKRES PRZYDATNOŚCI DO UŻYCIA
Nie rozpakowuj kapsułek Riva Light Cure z foliowych osłonek dopóki nie będą używane.
Store at temperatures between 4°C - 20°C (39°F - 68°F) for capsules and 4°C - 25°C (39°F - 77°F) for powder liquid kits.
Use at room temperature between 20°C and 25°C (68°F - 77°F).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Wyłącznie do użycia w gabinetach stomatologicznych
Przechowywać z dala od dzieci
Oba wyżej wymienione produkty mogą wywoływać reakcje alergiczne u niektórych ludzi
W powyższych przypadkach materiał usunąć i zasięgnąć konsultacji medycznej.
Nie używać wewnętrznie
Nie wstrzykiwać materiału typu Riva w postaci zastrzyków.
Nie używać proszków lub płynów innego rodzaju cementów szklano jonomerowych.
MSDS dostępne na stronie internetowej www.sdi.com.au lub u regionalnego dystrybutora.

PIERWSZA POMOC
W razie kontaktu Riva Light Cure, Riva Conditoner z oczami, przemyj niezwłocznie wodą i zasięgnij konsultacji medycznej
W razie kontaktu ze skórą, usuń używając wacika lub gąbki nasączonej alkoholem etylowym.

DOSTĘPNE KOLORY: A1, A2, A3, A3,5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, do zębów wybielanych.

OPAKOWANIE ZAWIERA
- 50 kapsułek
- mieszane kapsułki: 10 z każdego koloru A1, A2, A3, A3,5, B2
- zestaw proszek płyn: butelka płynu 8 g (7,2 ml), 15 g opakowanie proszku, akcesoria
- butelkę uzupełniającą płynu 8 g (7,2 ml)
- 15 g uzupełniające opakowanie proszku.

riva light cure

TÜRK

IŞINLI REZİN CAM İONOMER RESTORASYON MATERYALİ KULLANIM KILAVUZU

Riva Light Cure ideal radyoopak, güçlendirilmiş rezin cam ionemer resroratif malzemedir. Mükemmel yapışması, floroid esaslı, yüksek dayanıklılık ve kullanım kolaylığı özelliğindedir. Bu ürün restorasyon uygulamalarında kullanılır.
Mevcut renkleri A1-A2-A3-A3,5-A4-B2-B3-B4-C2-C4 VE beyaz tonları (Kapsül ve toz likit)

KULLANIM ALANI
Minimal sınıf 1, 2 ,3 restorasyonunda
Sınıf 5 restorasyonunda.
Kırık diş restorasyonunda
Geriatrik (yaşlı) restorasyonunda.
Core yapımında
Kök yüzey restorasyonunda.
Belirleyici (hat belirleme)
Pit ve fissür sealent tedavisinde
Daimi (kalıcı) dolgularda

RİVA LİGHT CURE KAPSÜL İÇİN KULLANIM KILAVUZU

HAZIRLANIŞI
1. Dişi temizleyip izole edin.
   Standart aletler ve teknikler kullanılarak kavite hazırlanmalıdır. Kavitenin tabanı pürüzlendirme gerektirmez.
2. Pulpanın korunması gerekli ise, kalsiyum hidroksit liner kullanınız.

ŞARTLAR / MATLAŞTIRMA:
1. Kaviteyi ürüzlendirme gerekiyorsa hazırlanan kaviteteye riva conditioner kullanınız ve cavitede 10 saniye.
2. Bol suyla yıkayınız.
3. Fazla suyu temizleyip alanı nemli bırakıp, kontaminasyondan kaçınınız. Önemli: Alanı temizledikten sonra tamamen kuru bırakmamaya özen gösteriniz. Yüzey parlak olmalıdır.

YERLEŞTİRME/UYGULAMA PROSEDÜRÜ:
1. Kapsülü patlatın
   Önemli: Kapsülü amalgamatör de sallamadan önce tabancada kullanmayınız.
2. Kapsülü amalgamatöre veya herhangi bir karıştırıcıya (4000-4800rpm) koyun ve 10 sny karıştırın
3. Maddeyi alıp-riva aplikatöre yerleştirin
4. Enjektörden temiz cam ionamer gelene kadar aplikatöre basın
5. Cavite içine materyali doldurun, altta hava kalmamasına dikkat edin Not:23º C çalışma süresi, karıştırmadan itibaren 130 saniye (2 dk 10sn) dir. Bu sürede eğer madde manipule olursa yapışkan dayanım değeri düşecektir. Kavite 2 mm den daha derin ise tabakalama (kat) tekniği kullanın
6. Radii led veya başka (470 nm) cihazı kullanarak 20 saniye ışınlayın, ışın kaynağı mümkün olduğu kadar yüzeye yakın olmalı

Toz/likit oran (g/g)	0,42/0,14
Karıştırma süresi	10 sny
Çalışma süresi	2 dk 10 sny
Işınlama süresi	20 sny
Işın derinliği (A3)	1,8mm
Minimum kullanılan kapsül	0,13ml
Uygulama ortamı : ısı 23º+/- 1ºC , nem 50 +/- %10	
ISO9917-2 Işınla aktive olan radyo-opak cam simanlar Her kapsülün içeriği : 0,42 toz ve 0,14 gr, (0,12ml) likit	

7. Standart teknikleri kullanarak restorasyonu bitirin
8. Hasta işlemden sonra en az 1 saat bir şey yememelidir.

RİVA LİGHT CURE TOZ/LİKİT KİT İÇİN KULLANIM KILAVUZU

HAZIRLANIŞI
1. Dişi temizleyip izole edin.
   Standart aletler ve teknikler kullanılarak kavite hazırlanmalıdır. Kavitenin tabanı pürüzlendirme gerektirmez.
2. Pulpanın korunması gerekli ise, kalsiyum hidroksit liner kullanınız.

ŞARTLAR / MATLAŞTIRMA:
1. Kaviteyi ürüzlendirme gerekiyorsa hazırlanan kaviteteye riva conditioner kullanınız ve cavitede 10 saniye bekleyiniz veya kaviteye Super etch %37 lik fosforik asit uygulayarak kavitede 5 saniye bekletiniz.
2. Bol suyla yıkayınız.
3. Fazla suyu temizleyip alanı nemli bırakıp, kontaminasyondan kaçınınız. Önemli: Alanı temizledikten sonra tamamen kuru bırakmamaya özen gösteriniz. Yüzey parlak olmalıdır.

LİKİT VE TOZUN KARIŞTIRILMASI

Toz – likit dozu	1 kaşığa , 2 damla
Toz – likit oranı	0,22gr/ 0,7 gr(3,1:1)
Tahmini karıştırma süresi	30 sny
Işınlama süresi	20 sny
Işın derinliği (A3)	1,8mm
Uygulama ortamı ısı 23 +- 1 C, nem 50+- %10	
ISO9917-2 Işınla aktive olan radyo-opak cam simanlar Uygulama pedi: su geçirmez kağıt veya cam tabaka Not: cam tabaka soğuk ise çalışma süresi uzar. Yoğunluğa dikkat edin	

1. Dikkatli bir şekilde toz kutusunu açın
2. Tozdan bir ölçü, pedin üstüne koyun
3. Iki damla likit damlatın
4. Tozu iki eşit parçaya bölün
5. 10 sny boyunca likiti 1 . kısmıyla karıştırın, ikinci partiyi ekleyip 15-20 sny daha karıştırın

UYGULAMA/YERLEŞTİRME
1. Riva light cure u kaviteye yerleştirin, hava boşluğu kalmamasına dikkat edin,
   Not:23 C de çalışma süresi yaklaşık120 sny dir bu süreden eğer malzeme eğer manipule olursa yapışkanlık dayanımı düşecektir. Kavite 2 mm den daha derin ise tabakalama (kat) tekniği kullanın
2. Radii led veya başka (470 nm) cihazı kullanarak 20 saniye ışınlayın, ışın kaynağı mümkün olduğu kadar yüzeye yakın olmalı
3. Standart teknikleri kullanarak restorasyonu bitirin
4. Hasta işlemden sonra en az 1 saat bir şey yememelidir.
5. Karıştırma ve yerleştirme esnasında güçlü ışığa maruz kalırsa çalışma süresi kısalabilir.

SAKLAMA KOŞULLARI
Riva Light Cure Kapsülleri kullanıma hazır olmadan ambalajından çıkarılmamalıdır.
Kapsülleri 4°C and 20°C (39°F - 68°F), Toz ve Likit Setini ise 4°C - 25°C (39°F - 77°F), sıcaklığı arasında saklayınız.
Ürünü 20°C and 25°C (68°F - 77°F) sıcaklığı arasında kullanınız.

UYARILAR
Sadece profesyonel kullanım içidir.
Çocuklardan uzak tutunuz.
İçmeyiniz.
Enjekte etmeyiniz.
Kapsülü kullanıma kadar paketinden çıkarmayınız.
Son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız
Toz/likiti başka marka cam ıonomer ile karıştırmayın.
Akrilik aside alerji olan kişilerde kullanmayınız.
Uyarı: Federal Hukuk sınırına göre sadece diş Hekimleri için satılır.

İLK YARDIM
Göz teması: gözü bol su ile yıkayıp , tıbbi yardım alın
Ten teması: kıyafetini çıkarın veya alkollü sünger ile ısılatın, su ile yıkayın

MEVCUT RENKLERİ A1-A2-A3-A3,5-A4-B2-B3-B4-C2-C4 ve beyazlatma

PAKETLEME
- 50lik kapsül kutuda (A1-A3-A3,5-B2-renklerinden 10 'ar adet)
- Toz likit kit – 8 gr (7,2 ml) likit şişe , 15 gr toz kavanoz, aksesuarlar
- 8gr (7,2 ml likit şişe) refill
- 15 gr toz refill

riva light cure

LITHUANIAN

ŠVIESA KIETINAMAS DERVA SUSTIPRINTAS STIKLO JONOMERINIS CEMENTAS VARTOJIMO INSTRUKCIJA

Riva Light Cure yra idealus rentgeno-kontrastiškas, derva sustiprintas stiklo jonomerinis cementas. Riva Light Cure puikiai jungiasi su danties audiniais, nuolat išskiria fluorą, pasižymi dideliu atsparumu spaudimui ir kietėja pagal komandą, todėl tai yra plačiai pritaikoma atstatomoji medžiaga. Gaminama įvairių įpakavimų ir spalvų medžiaga: A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 ir balintų dantų atspalvis, kapsulėse ir miltelių-skysčio rinkiniuose.

NAUDOJIMO INDIKACIJOS:
Mažos I, II ir III klasės ertmių restauracijos.
V klasės ertmių atstatymas.
Pieninių dantų atstatymas.
Pagyvenusių žmonių dantų atstatymas.
Danties kulties atstatymas.
Šaknų paviršių atstatymas.
Storas / plonas pamušalo sluoksnis.
Dantų vagelių užsandarinimas (silantai).
Ilgalaikės laikinos restauracijos.

RIVA LIGHT CURE KAPSULIŲ NAUDOJIMO INTRUKCIJA

PARUOŠIMAS:
1. Nuvalykite ir izoliuokite dantį.
   Pastaba: Danties ertmę preparuokite konservatyviai, panaudodami įprastą metodiką ir instrumentus. Neigiamų nišų preparuoti nebūtina.
2. Jeigu reikia apsaugoti danties pulpą, naudokite kalcio hidroksido pamušalą.

KONDICIONAVIMAS / ĖSDINIMAS:
1. Ant paruoštų paviršių užtepkite Riva kondicionierių ir palikite ant danties 10 sekundžių.
   ARBA
   Ant paruoštų paviršių užtepkite Super Etch 37% Fosforo rūgštį ir palikite ant danties 10 sekundžių.
2. Gerai nuplaukite vandeniu.
3. Pašalinkite vandens perteklių. Danties paviršius turi likti drėgnas. Stenkitės neužteršti danties paviršių.
   SVARBU: Būkite atsargūs ir neperdžiovinkite danties paviršiaus. Danties paviršiai turi blizgėti.

PLOMBAVIMO PROCEDŪRA:
1. Ant kieto paviršiaus stumkite stūmoklį žemyn, kol jis pasieks kapsulės korpusą.
   Svarbu: Prieš maišydami nepaspauskite aplikatoriaus spragtuko.
2. Nedelsiant įdėkite aktyvuotą kapsulę į Ultramat 2 amalgamatorių arba bet kokį kitą tinkamą maišytuvą (4000 – 4800 rpm) ir maišykite 10 sekundžių.
3. Nedelsiant išimkite kapsulę ir įdėkite į Riva kapsulių aplikatorių.
4. Spauskite Riva kapsulės aplikatoriaus spragtuką, kol stiklo jonomero pasta pasirodys per permatomą antgalį.
5. Pripildykite danties ertmę Riva Light Cure medžiaga, stenkitės nepalikti oro tarpų po restauracija. Pastaba: 23ºC/74ºF temperatūroje darbo laikas bus maždaug 130 sekundžių (2'10'') nuo maišymo pradžios. Jeigu temperatūra bus aukštesnė, darbo laikas sutrumpės. Jeigu medžiagą maišysite arba naudosite pasibaigus darbo laikui, susilpnės medžiagos surišimas su danties audiniais. Jeigu danties ertmė gilesnė nei 2 mm, plombuokite sluoksniais.
6. Kietinkite šviesa 20 sekundžių, naudokite SDI Radii LED šviesa kietinančią lempą arba bet kurią kitą šviesa kietinančią lempą (bangos ilgis - 470 nm). Šviesos šaltinį laikykite kuo arčiau cemento paviršiaus.

Miltelių/Skysčio santykis g/g	0.42 / 0.14
Maišymo laikas (min, sek.)	10 sekundžių
Darbo laikas (min, sek.)	2'10"
Kietinimo šviesa laikas (sek)	20"
Kietinimo gylis (A3) (mm)	1.8
Minimali doze / kapsulė	0.13mL
Bandymo sąlygos: temperatūra (23 ± 1°C), santykinė drėgmė (50 ± 10%).	
ISO 9917-2 Šviesa-aktyvuojami rentgeno-kontrastiški stiklo polialkenoiniai cementai. Minimalus neto kiekis kapsulėje: 0.42g miltelių ir 0.14g (0.12mL) skysčio.	

7. Apdailinkite restauraciją, naudodami įprastinius būdus. Apdailinti restauraciją galite iš karto po sukietinimo šviesa.
8. Informuokite pacientą nevalgyti bent vieną valandą po procedūros.

RIVA LIGHT CURE MILTELIŲ / SKYSČIO RINKINIŲ NAUDOJIMO INTRUKCIJA

PARUOŠIMAS:
1. Nuvalykite ir izoliuokite dantį.
   Pastaba: Danties ertmę preparuokite konservatyviai, panaudodami įprastą metodiką ir instrumentus. Neigiamų nišų preparuoti nebūtina.
2. Jeigu reikia apsaugoti danties pulpą, naudokite kalcio hidroksido pamušalą.

KONDICIONAVIMAS / ĖSDINIMAS:
1. Ant paruoštų paviršių užtepkite Riva kondicionierių ir palikite ant danties 10 sekundžių.
   ARBA
   Ant paruoštų paviršių užtepkite Super Etch 37% Fosforo rūgštį ir palikite ant danties 10 sekundžių.
2. Gerai nuplaukite vandeniu.
3. Pašalinkite vandens perteklių. Danties paviršius turi likti drėgnas. Stenkitės neužteršti danties paviršių.
   SVARBU: Būkite atsargūs ir neperdžiovinkite danties paviršiaus. Danties paviršiai turi blizgėti.

SKYSČIO IR MILTELIŲ MAIŠYMAS:

Miltelių-skysčio dozavimas:	1 nubrauktas kaušelis miltelių ir 2 skysčio lašai
Miltelių-skysčio santykis:	0.22g/0.07g (3.1:1)
Rekomenduojamas maišymo laikas:	30 sek.
Kietinimo šviesa laikas (sek)	20"
Kietinimo gylis (A3) (mm)	1.8
Bandymo sąlygos: temperatūra (23 ± 1°C), santykinė drėgmė (50 ± 10%).	
ISO 9917-2 Šviesa-aktyvuojami rentgeno-kontrastiški stiklo polialkenoiniai cementai. Maišymo lentelės tipas: neabsorbuojanti popierinė arba stiklinė lentelė. PASTABA: Jeigu norite prailginti darbo laiką, medžiagą maišykite ant atšaldytos stiklinės lentelės. Venkite kondensacijos.	

1. Švelniai ranka patapšnokite stiklinį Riva Self Cure indelį.
2. Pasemkite vieną nubrauktą kaušelį miltelių ant maišymo lentelės. Tvirtai užsukite dangtelį.
3. Ant maišymo lentelės šalia paruoštų miltelių atsargiai išspauskite du Riva Self Cure skysčio lašus. Greitai ir tvirtai užsukite dangtelį.
4. Padalinkite miltelius į dvi lygias dalis.
5. Naudodami plastikinę mentelę 10 sekundžių maišykite skystį su viena miltelių dalimi, tada pridėkite antrą miltelių dalį ir vėl maišykite apie 15 - 20 sekundžių

PLOMBAVIMO PROCEDŪRA:
1. Pripildykite danties ertmę sumaišyta Riva Light Cure medžiaga, stenkitės nepalikti oro tarpų po restauracija arba jos viduje. Pastaba: 23ºC/74ºF temperatūroje darbo laikas bus maždaug 120 sekundžių (2'00''). Jeigu temperatūra bus aukštesnė, darbo laikas sutrumpės. Jeigu medžiagą maišysite arba naudosite pasibaigus darbo laikui, susilpnės medžiagos surišimas su danties audiniais. Jeigu danties ertmė gilesnė nei 2 mm, plombuokite sluoksniais.
2. Kietinkite šviesa 20 sekundžių, naudokite SDI Radii LED šviesa kietinančią lempą arba bet kurią kitą šviesa kietinančią lempą (bangos ilgis - 470 nm). Šviesos šaltinį laikykite kuo arčiau cemento paviršiaus.
3. Apdailinkite restauraciją, naudodami įprastinius būdus. Apdailinti restauraciją galite iš karto po sukietinimo šviesa.
4. Informuokite pacientą nevalgyti bent vieną valandą po procedūros.
5. Jeigu medžiagą maišysite ir plombuosite ryškioje šviesoje, gali sutrumpėti darbo laikas.

SANDĖLIAVIMAS IR LAIKYMO TERMINAS
Neišimkite Riva Light Cure kapsulių iš folijos įpakavimų, jeigu nesate pasiruošę naudojimui.
Kapsules saugokite patalpoje, kurios temperatūra yra tarp 4° ir 20°C (39° - 68°F), o skysčio ir miltelių rinkinius tarp 4°C ir 25°C (39°F-77°F).
Naudokite kambario temperatūroje tarp 20° ir 25°C (68° - 77°F).

ATSARGUMO PRIEMONĖS:
Skirta darbui tik specialistams.
Saugokite nuo vaikų.
Anksčiau išvardinti produktai kai kuriems žmonėms gali dirginti odą.
Tokiu atveju iš karto nutraukite medžiagos vartojimą ir kreipkitės pagalbos į gydytoją.
Neskirta vidiniam vartojimui.
SDI Riva produktai neskirti injekcijoms.
Įspėjimas: Valstybės įstatymai leidžia parduoti šią medžiagą tik gydytojui odontologui.
MSDS (saugos duomenų) dokumentą galima rasti interneto tinklapyje www.sdi.com.au arba susisiekus su atstovais jūsų šalyje.

PIRMA PAGALBA:
Jeigu Riva Light Cure ir Riva kondicionierius patektų į akis, gausiai plaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
Jeigu medžiaga patektų ant odos, nuvalykite audiniu arba kempine, suvilgyta alkoholiu.

GAMINAMOS SPALVOS: A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, balintų dantų atspalvis

ĮPAKAVIMAS:
- Dėžutės su 50 kapsulių
- Dėžė su įvairiomis kapsulėmis: 10 kiekvienos spalvos kapsulių: A1, A2, A3, A3.5, B2
- Miltelių / skysčio rinkiniai: 8g (7.2mL) skysčio buteliukas, 15g miltelių stiklinis indelis, priedai
- 8g (7.2mL) Skysčio papildymas
- 15g Miltelių papildymas